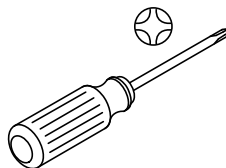
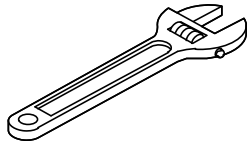
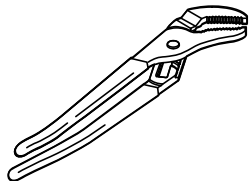


KOHLER®

Installation Guide

Guide d'installation

Guía de instalación



Rags
Chiffons
Trapos



Stainless (Non-
Mastic de plombier
Masilla de plomero)

Record your model number below for future reference:

Observe all local plumbing and building codes.

Noter le numéro de modèle ci-dessous pour référence ultérieure:

Respecter tous les codes de plomberie et de bâtiment locaux.

Anote abajo el número de su modelo como referencia futura:
Cumpla todos los códigos locales de plomería y de construcción.

For service parts information, visit kohler.com/serviceparts.

For care and cleaning and other information, visit us.kohler.com.

Pour tout renseignement sur les pièces de rechange, visitez le site kohler.com/serviceparts.

Pour tout renseignement sur l'entretien, le nettoyage et autre, visitez le site us.kohler.com.

Para consultar información sobre piezas de repuesto, visite kohler.com/serviceparts.

Para consultar información de cuidado y limpieza y de otro tipo, visite us.kohler.com.

Important Information

Do not use petroleum-based plumbers putty on marble or stone surfaces.

Informations importantes

Ne pas utiliser du mastic de plombier à base de pétrole sur les surfaces en marbre ou en pierre.

Información importante

No utilice masilla de plomería derivada del petróleo en superficies de mármol o de piedra.

If possible, assemble the faucet and drain to the bathroom sink before installing the sink.

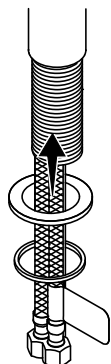
Si possible, assembler le robinet et le drain sur le lavabo avant d'installer ce dernier.

De ser posible, ensamble la grifería y el desagüe al lavabo antes de instalarlo.

2 Assemble the plate and gasket to the spout.

Assembler la plaque et le joint statique sur le bec.

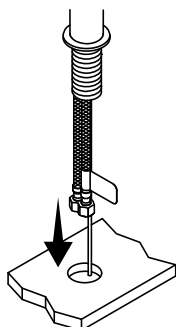
Ensamble la placa y el empaque al surtidor.



3 Insert the spout assembly into the hole.

Insérer l'ensemble du bec dans le trou.

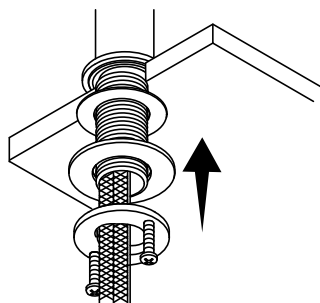
Introduzca el ensamblaje del surtidor en el orificio.



4 Install the plastic washer, metal washer, and the threaded ring.

Installer la rondelle en plastique, la rondelle métallique et l'anneau fileté.

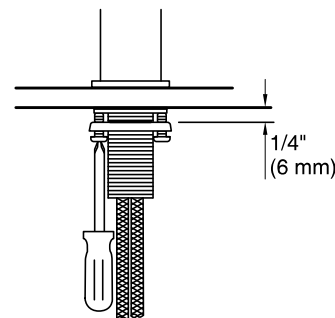
Instale la arandela de plástico, la arandela de metal y el anillo roscado.



5 Position the screws to the front and back. Tighten the screws.

Placer les vis sur l'avant et l'arrière. Serrer les vis.

Los tornillos deben quedar enfrente y atrás. Apriete los tornillos.



7 Install the flange. Tighten the nut. Remove excess plumbers putty.

Installer la bride. Serrer l'écrou. Retirer l'excès de mastic de plombier.

Instale la brida. Apriete la tuerca. Quite el exceso de masilla de plomería.

8 Insert the rod and tighten the nut. Then insert the stopper. If needed, turn the stopper bolt to adjust the height.

Insérer la tige et serrer l'écrou. Insérer ensuite le bouchon. Si nécessaire, tourner le boulon d'arrêt pour régler la hauteur.

9 Tighten the thumbscrew. Connect the lift rod using the clip. Connect the trapway to the tailpiece.

Serrer la vis de serrage. Raccorder la tige de levage à l'aide du clip. Connecter le siphon à la pièce de raccordement.

Apriete el tornillo de mariposa.

10 Connect and tighten the supply hoses. Check for leaks.

Connecter et serrer les tuyaux d'alimentation. Rechercher des fuites éventuelles.

Conecte y apriete las mangueras de suministro. Verifique que no haya fugas.

Need help? Contact the KOHLER Customer Care Center at 1-800-4KOHLER (1-800-456-4537).

For service parts information, visit kohler.com/serviceparts.

For care and cleaning and other information, visit us.kohler.com.

KOHLER® Faucet Lifetime Limited Warranty

Kohler Co. warrants its Faucets* manufactured after January 1, 1997, to be leak and drip free during normal residential use for as long as the original consumer purchaser owns his or her home. If the Faucet should leak or drip during normal use, Kohler Co. will, free of charge, mail to the purchaser the cartridge necessary to put the Faucet in good working condition. This warranty applies only to Kohler Faucets installed in the United States of America, Canada or Mexico ("North America").

Kohler Co. also warrants all other aspects of the faucet or accessories ("Faucet")*, (except gold, non-Vibrant®, non-chrome finishes) to be free of defects in material and workmanship during normal residential use for as long as the original consumer purchaser owns his or her home. This warranty applies only to Kohler Faucets installed in North America. If a defect is found in normal residential use, Kohler Co. will, at its election, repair, provide a replacement part or product, or make appropriate adjustment. Damage to a product caused by accident, misuse, or abuse is not covered by this warranty. Improper care and cleaning will void the warranty**. Proof of purchase (original sales receipt) must be provided to Kohler Co. with all warranty claims. Kohler Co. is not responsible for labor charges, installation, or other incidental or consequential costs. In no event shall the liability of Kohler Co. exceed the purchase price of the Faucet.

If the Faucet is used commercially or is installed outside of North America, or if the finish is gold, non-Vibrant or a painted or powder coated color finish, Kohler Co. warrants the Faucet to be free from defects in material and workmanship for one (1) year from the date the product is installed, under Kohler Co.'s standard one-year limited warranty.

If you believe that you have a warranty claim, contact Kohler Co., either through your Dealer, Plumbing Contractor, Home Center or E-tailer, or by writing Kohler Co., Attn.: Customer Care Center, 444 Highland Drive, Kohler, WI 53044, USA. Please be sure to provide all pertinent information regarding your claim, including a complete description of the problem, the product, model number, color, finish, the date the product was purchased and from whom the product was purchased. Also include your original invoice. For other information, or to obtain the name and address of the service and repair facility nearest you, call 1-800-4-KOHLER (1-800-456-4537) from within the USA and Canada, and 001-800-456-4537 from within Mexico, or visit www.kohler.com within the USA, www.ca.kohler.com from within Canada, or www.mx.kohler.com in Mexico.

KOHLER CO. AND/OR SELLER ARE PROVIDING THESE WARRANTIES IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESSED OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. KOHLER CO. AND/OR SELLER DISCLAIM ALL LIABILITY FOR SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES.

Some states/provinces do not allow limitations of how long an implied warranty lasts or the exclusion or limitation of such damages, so these limitations and exclusions may not apply to you. This warranty gives the consumer specific legal rights. You may also have other rights that vary from state/province to state/province.

This is Kohler Co.'s exclusive written warranty.

*Trend® faucets, MasterShower® tower, BodySpa systems and components; WaterHaven® tower, systems and components; Tripoint® faucets, Polished Gold, non-Vibrant and painted or powder coated finishes, fittings; all items within the "Fixture Related" section of the Kohler Faucets Price Book, drains,

Besoin d'aide? Appeler le centre de services à la clientèle de KOHLER au 1-800-4KOHLER (1-800-456-4537).

Pour tout renseignement sur les pièces de rechange, visiter le site kohler.com/serviceparts.

Pour tout renseignement sur l'entretien, le nettoyage et autre, visiter le site us.kohler.com.

Garantie limitée à vie du robinet KOHLER®

Kohler Co. garantit que les robinets* fabriqués après le 1er janvier 1997 ne fuient pas et ne gouttent pas lors d'une utilisation domestique normale, aussi longtemps que l'acquéreur d'origine demeure propriétaire de son domicile. Si le robinet goutte ou présente des fuites lors d'une utilisation normale, Kohler Co. enverra par courrier à l'acheteur, sans frais, la cartouche nécessaire pour réparer le robinet. La présente garantie s'applique uniquement aux robinets Kohler installés aux États-Unis, au Canada ou au Mexique ("Amérique du Nord").

Kohler Co. garantit également toutes les autres caractéristiques du robinet ou des accessoires ("Robinet")*, (à l'exception des finitions dorées, non-Vibrant®, non chromées) contre tout vice de matériau et de fabrication lors d'une utilisation domestique normale, aussi longtemps que l'acquéreur d'origine demeure propriétaire de son domicile. La présente garantie s'applique uniquement aux robinets Kohler installés en Amérique du Nord. Si un vice est décelé lors d'une utilisation domestique normale, Kohler Co. choisira, à sa discrétion, la réparation, le remplacement ou la rectification appropriée. Cette garantie n'offre pas de protection contre les dommages dus à un accident, une mauvaise utilisation ou un mauvais traitement. Un entretien et un nettoyage inadéquats annulent la garantie**. Une preuve d'achat (ticket de caisse d'origine) doit être présentée à Kohler Co. avec toutes les réclamations au titre de la garantie. Kohler n'est pas responsable des frais de main-d'œuvre, d'installation ou de tous autres frais particuliers, accessoires ou indirects. La responsabilité de Kohler Co. ne dépassera en aucun cas le prix d'achat du robinet.

Si le robinet est utilisé dans un commerce ou s'il est installé en dehors d'Amérique du Nord, ou si la finition est dorée, non-Vibrant, peinte ou revêtue d'une poudre, Kohler Co. garantit le robinet contre tout vice de matériau et de fabrication pendant un (1) an à partir de la date d'installation du produit, selon les modalités de la garantie limitée standard d'un an de Kohler Co.

Pour toute réclamation au titre de la présente garantie, contacter Kohler Co. par l'intermédiaire du vendeur, plombier, centre de rénovation ou revendeur par internet, ou bien par écrit à l'adresse suivante Kohler Co., Attn.: Customer Care Center, 444 Highland Drive, Kohler, WI 53044, USA. Fournir tous les renseignements pertinents à la réclamation, dont notamment une description complète du problème et du produit, le numéro de modèle, la couleur, la finition, la date et le lieu d'achat du produit. Joindre également l'original de la facture. Pour de plus amples renseignements, ou pour obtenir le nom et l'adresse de l'établissement d'entretien et de réparation le plus proche, appeler le 1-800-4-KOHLER (1-800-456-4537) à partir des É.-U. et du Canada, et le 001-800-456-4537 à partir du Mexique, ou consulter le site www.kohler.com à partir des É.-U., www.ca.kohler.com à partir du Canada, ou www.mx.kohler.com au Mexique.

KOHLER CO. ET/OU LE REVENDEUR FOURNISSENT CES GARANTIES AU LIEU ET PLACE DE TOUTES AUTRES GARANTIES, EXPRESSES OU TACITES, Y COMPRIS LES GARANTIES TACITES DE COMMERCIALITÉ ET D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER. KOHLER CO. ET/OU LE REVENDEUR DÉCLINENT TOUTE RESPONSABILITÉ CONTRE LES DOMMAGES PARTICULIERS, ACCESSOIRES OU INDIRECTS. Certains états et provinces ne permettent pas de limite sur la durée de la garantie tacite, ni l'exclusion ou la limite de tels dommages, et, par conséquent, lesdites limites et exclusions peuvent ne pas s'appliquer à votre cas. La

¿Necesita ayuda? Co

Clientes de KOHLER

Para consultar inform

Garantía limitada de

Kohler Co. garantiza s
de enero de 1997 con
el uso residencial no
original sea el propieta
presente fugas o gote
enviará por correo, y s
cartucho necesario pa
Esta garantía se aplica
Estados Unidos de Am
Kohler Co. también ga
de la grifería o de los
acabados de oro, que
cromo) contra defecto
uso residencial norma
original sea el propieta
solo a la grifería Kohle
a encontrar algún defe
Kohler Co., a su criter
producto, o realizará l
cubre daños causados
del producto. El cuido
garantía**. Al presenta
Kohler Co. es necesar
(recibo de venta origin
de costos de mano de
incidentales o indirect
Kohler Co. excederá e
Si la grifería se utiliza
territorio de Norteamé
Vibrant o es un acaba
o polvo, Kohler Co. ga
material y mano de ob
de instalación, bajo la
Kohler Co.

Si usted considera qu
garantía, comuníquese
distribuidor, contratista
distribuidor por Interne
Customer Care Center
EE.UU. Asegúrese de
pertinente a su reclam
del problema, el produ
acabado, la fecha de c
También incluya el rec
adicional, o para obten
reparación y servicio r
1-800-4KOHLER (1-80
al 001-800-456-4537
los EE.UU., www.ca.kohler.com
www.mx.kohler.com e

**KOHLER CO. Y/O EL
GARANTÍAS QUE SU
GARANTÍAS, EXPRES
OTRAS, LAS GARAN
COMERCIALIZACIÓN
DETERMINADO. KO
DESCARGAN TODA
DE DAÑOS PARTICU
INDIRECTOS. Algun
permiten limitacione
garantía implícita o a
daños, por lo que es**